

# Centro Corradino d'Ascanio

## OPEN CALL (IT)

Le residenze sono aperte a tutti gli artisti, designers, architetti e scrittori internazionali.

Una residenza presso il Centro Corradino d'Ascanio comprende la possibilità di usufruire di un atelier e di un alloggio privato situato all'interno di Palazzo De Michele, edificio di fine ottocento nel comune di Raiano (AQ).

### Dettagli:

- Ogni residenza dura da un minimo di una settimana a un massimo di un mese.
- Ogni residente ha a disposizione una stanza, un bagno privato, una postazione di lavoro o un atelier
- La residenza offre la possibilità di usufruire degli spazi comuni di Palazzo De Michele, dell'orto, dei fondaci e degli uliveti.
- Delle biciclette elettriche sono messe a disposizione per il residente.

I residenti devono procurarsi autonomamente un contributo per le ulteriori spese di trasporto, soggiorno ed eventuale produzione.

### Requisiti:

- I candidati possono presentare una sola domanda.
- I candidati devono avere minimo 23 anni.
- I candidati devono parlare italiano, inglese o francese indipendentemente dalla loro nazionalità.
- I candidati devono presentare un progetto preciso che descriva i temi di ricerca, la natura del lavoro e le ragioni del soggiorno.
- I candidati possono presentare un progetto in coppia.

### Costituzione del dossier di candidatura:

- Copia di entrambi i lati della **carta d'identità o del passaporto** in corso di validità del richiedente;
- **Curriculum vitae dettagliato**, redatto in italiano, inglese o francese che indichi la carriera artistica o di ricerca, i diplomi conseguiti, i premi e le borse di studio già ottenuti, le pubblicazioni e le residenze effettuate;
- **Progetto dettagliato** formulato in una nota dattiloscritta in italiano, inglese o francese, salvata in formato PDF, non superiore a 1 pagina, che indichi la proposta di progetto e la motivazione del soggiorno;
- **Portfolio** dei lavori artistici precedenti, mostre, copie di articoli, fotografie o immagini di documentazione (massimo 15 immagini), frammenti di manoscritti (massimo 2). Nel caso di lavori in collaborazione, deve essere chiaramente indicata la parte creativa del candidato. I candidati possono inserire collegamenti ipertestuali a pagine web ed a eventuali piattaforme di streaming per lavori video o audio.

### IMPORTANTE:

**Le domande devono essere inviate esclusivamente all'indirizzo e-mail [scrivi@centrocorradinodascanio.org](mailto:scrivi@centrocorradinodascanio.org)**

La domanda deve essere inviata sotto forma di un unico documento PDF.

Il peso elettronico del fascicolo di candidatura non deve superare gli 5 MB.

Per tutti i file audio, si prega di inviare un WeTransfer o un link ad una piattaforma di streaming online (ex. SoundCloud, BandCamp, ...).

# Centro Corradino d'Ascanio

## OPEN CALL (EN)

Residencies are open to all international artists, designers, architects, and writers.

A residency at the Corradino d'Ascanio Centre includes the opportunity to use a studio space and private accommodation located inside Palazzo De Michele, a late 19th-century building in the town of Raiano, in the province of L'Aquila, Italy.

### Details:

- Each residency lasts from a minimum of one week to a maximum of one month.
- Each resident is provided with a bedroom, a private bathroom, and a workstation or studio space.
- The residency offers access to the shared spaces of Palazzo De Michele, the vegetable garden, the cellars, and the olive groves.
- Electric bicycles are made available to residents.

Residents are responsible for independently securing funding to cover any additional costs related to transport, living expenses, and possible production costs.

### Application requirements:

- Applicants may submit only one application.
- Applicants must be at least 23 years old.
- Applicants must speak Italian, English, or French, regardless of their nationality.
- Applicants must submit a clearly defined project describing the research themes, the nature of the work, and the reasons for the residency.
- Applicants may submit a project as a duo.

### Application dossier:

- A copy of both sides of the applicant's **valid identity card or passport**;
- A detailed **curriculum vitae**, written in Italian, English, or French, outlining the applicant's artistic or research career, degrees obtained, awards and grants received, publications, and previous residencies;
- A detailed **project proposal**, written in Italian, English, or French, saved as a PDF file and not exceeding one page, indicating the proposed project and the motivation for the residency;
- A **portfolio** of previous artistic work, exhibitions, copies of articles, photographs, or documentary images, with a maximum of 15 images; manuscript excerpts, with a maximum of 2 excerpts. In the case of collaborative works, the applicant's creative contribution must be clearly indicated. Applicants may include hyperlinks to web pages and to streaming platforms for video or audio works.

### IMPORTANT:

**Applications must be sent exclusively to the following email address:**

**[scrivi@centrocorradinodascanio.org](mailto:scrivi@centrocorradinodascanio.org)**

The application must be submitted as a single PDF document.

The total file size of the application dossier must not exceed 5 MB.

For all audio files, please send a WeTransfer link or a link to an online streaming platform, such as SoundCloud, Bandcamp, or similar.

# Centro Corradino d'Ascanio

## OPEN CALL (FR)

Les résidences sont ouvertes à tous les artistes, designers, architectes et écrivains internationaux.

Une résidence au Centre Corradino d'Ascanio comprend la possibilité de bénéficier d'un atelier et d'un logement privé situés au sein du Palazzo De Michele, un bâtiment de la fin du XIXe siècle dans la commune de Raiano, dans la province de L'Aquila, en Italie.

### Détails :

- Chaque résidence dure d'une semaine minimum à un mois maximum.
- Chaque résident dispose d'une chambre, d'une salle de bain privée et d'un poste de travail ou d'un atelier.
- La résidence donne accès aux espaces communs du Palazzo De Michele, au potager, aux caves et aux oliveraies.
- Des vélos électriques sont mis à la disposition des résidents.

Les résidents doivent se procurer de manière autonome une contribution financière pour couvrir les frais supplémentaires liés au transport, au séjour et à une éventuelle production.

### Conditions de candidature :

- Les candidats ne peuvent déposer qu'une seule candidature.
- Les candidats doivent être âgés d'au moins 23 ans.
- Les candidats doivent parler italien, anglais ou français, quelle que soit leur nationalité.
- Les candidats doivent présenter un projet précis décrivant les thèmes de recherche, la nature du travail et les raisons du séjour.
- Les candidats peuvent présenter un projet en duo.

### Constitution du dossier de candidature :

- Une copie recto verso de la **carte d'identité ou du passeport** en cours de validité du candidat ;
- Un **curriculum vitae** détaillé, rédigé en italien, anglais ou français, indiquant le parcours artistique ou de recherche, les diplômes obtenus, les prix et bourses déjà reçus, les publications et les résidences effectuées ;
- Un **projet détaillé**, rédigé dans une note dactylographiée en italien, anglais ou français, enregistré au format PDF et ne dépassant pas une page, indiquant la proposition de projet et la motivation du séjour ;
- Un **portfolio** des travaux artistiques précédents, expositions, copies d'articles, photographies ou images de documentation, avec un maximum de 15 images ; extraits de manuscrits, avec un maximum de 2 extraits. Dans le cas de travaux réalisés en collaboration, la contribution créative du candidat doit être clairement indiquée. Les candidats peuvent inclure des liens hypertextes vers des pages web et vers d'éventuelles plateformes de streaming pour les œuvres vidéo ou audio.

### IMPORTANT :

**Les candidatures doivent être envoyées exclusivement à l'adresse e-mail suivante : [scrivi@centrocorradinodascanio.org](mailto:scrivi@centrocorradinodascanio.org)**

La candidature doit être envoyée sous la forme d'un seul document PDF.

Le poids électronique du dossier de candidature ne doit pas dépasser 5 Mo.

Pour tous les fichiers audio, veuillez envoyer un lien WeTransfer ou un lien vers une plateforme de streaming en ligne, par exemple SoundCloud, Bandcamp ou similaire.